



Traité Ketouvat

Michna 4 - Chapitre 2

זֶה אוֹמֵר זֶה כְּתִבְיָדִי וְזֶה כְּתִבְיָדוֹ שֶׁל חֵבְרִי, וְזֶה אוֹמֵר זֶה כְּתִבְיָדִי וְזֶה כְּתִבְיָדוֹ שֶׁל חֵבְרִי, הֲרִי אֵלּוּ נֶאֱמָנִין. זֶה אוֹמֵר זֶה כְּתִבְיָדִי וְזֶה אוֹמֵר זֶה כְּתִבְיָדוֹ שֶׁל חֵבְרִי, צְרִיכִים לְצַרֵּף עִמָּהֶם אַחֵר, דְּבָרֵי רַבִּי. וְחֲכָמִים אוֹמְרִים, אֵינֶן צְרִיכִין לְצַרֵּף עִמָּהֶם אַחֵר, אֶלָּא נֶאֱמָן אָדָם לוֹמֵר זֶה כְּתִבְיָדִי:

Si dans la vérification des signatures, chaque témoin dit reconnaître sa propre signature et celle de l'autre, on les croit (la vérification est suffisante) ; mais, si chacun d'eux ne reconnaît que sa propre signature, il faut encore une autre personne qui reconnaisse les deux noms écrits (pour qu'il y ait deux témoins de chaque signature). C'est l'opinion de Rabbi ; mais les autres Sages disent : il suffit que chaque témoin reconnaisse sa propre signature, sans autre adjonction.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions